Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.

Hộ chiếu này có giá trị đi đến tất cả các nước, trừ khi có quy định khác.

This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền liên quan cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests all competent authorities concerned to allow the bearer of this passport to pass freely and to afford him/her such assistance and protection as may be necessary.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



HỘ CHIẾU PASSPORT

Số C1289714



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

HO CHIEU / PASSPORT

Loại / Type

Mā số / Code VNM

Số hộ chiếu / Passport No

C1289714

Họ và tên / Full name
TRẦN THANH BÌNH
Quốc tịch / Nationality
Ngày sinh / Date of birth
23 / 04 / 1998
Giới tính / Sex
NAM / M

VIỆT NAM / VIETNAMESE
Nơi sinh / Phace of Unit
HÀ NỘI
Số GCMND / IN card No
013549341
Có giá trị đến / Date of expiry

Nơi cấp / Place of issue Cục Quản lý xuất nhập cảnh

26/01/2016

26 / 01 / 2026

Ngày cấp / Date of issue

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU

ISSUING AUTHORITY

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Immigration Department

T/L CUC TRUÖNG

For the Director

P. Truope Phòng

Deputy Chief of Division

Lương Đình Kháng

Chữ ký người mang hộ chiếu Signature of bearer

C1289714<8VNM9804234M2601261013549341<<<<66